

華中科技大学

二〇〇六年招收硕士研究生入学考试试题

考试科目: 日语

适用专业: 外国语言文学及应用语言学、英语语言文学

(除画图题外, 所有答案都必须写在答题纸上, 写在试
题上及草稿纸上无效, 考完后试题随答题纸交回)

一、文字語彙 15 分

(一) 次の漢字の読み方を平仮名で書きなさい。(5分)

毎日 食べ物 荷物 月見 読解
兄弟 頑張る 仲 目上 墓参り

(二) 線を引いたところの仮名を漢字に直しなさい(5分)

- 私は¹ちいさい時から²からだが³じょうぶでした。
⁴びょうきのために⁵がっこうを休んだことはめったにありません
- ⁶かいがんよりのところに⁷べっとうがありますから ⁸まいとし 夏はそこで過ごします。
- 雨や風が強くて海が⁹あれば 港から¹⁰ふねをだすことができません

(三) 次の文の_____中に適当なものを1-4から一つ選びなさい。(5分)

1. 勉強が忙しくて_____帰れません
1少し 2あまり 3めったに 4ちょっと

2. 雪のなかを_____帰ります。

1いって 2さんぽして 3はしる 4あるいは

3. 山を赤くした紅葉もやがて夜のやみに_____でいった
1さがった 2しずん 3あがった 4おちた

4. おばさんは交通事故で死んだ息子の写真を_____見てている
1ずっと 2しっと 3じっと 4ちょっと

5. 海へ泳ぎに行ったりして楽しい夏休みを_____ました。
1すごし 2すぎ 3おくる 4おくれ

6. 最近_____いそがしいからあまり映画を見ません
1さらに 2とても 3いつも 4いっぱい

7. もう_____食事のじかんです
1そろそろ 2ちょっと 3ちょうど 4す

- 8、日本語を専攻するか__英語を専攻するか迷っています
1つまり 2それで 3それとも 4だから
- 9、学校へいきました__李先生に会いました
1そこで 2それから 3ですから 4そして
- 10、「あなたの__はなんですか」「切手を集めることです」
1趣味 2興味 3意味 4味

二、文法 25分

(一) 次の__の部分に何を入れるか正しいのを選んでください(15分)

- 1、お客様が来る前に部屋を掃除して__ました。
1い 2あり 3み 4おき
- 2、僕の電話番号はこの前君に教えた__です。
1こと 2もの 3とおり 4ため
- 3、わたしは手が滑って花瓶を割って__ました。
1み 2き 3しまい 4おき
- 4、毎日少し__飲むと病気がよくなります。
1ばかり 2ずつ 3だけ 4ぐらい
- 5、よく練習すればテニスができる__。
1ことになる 2ことにする 3ようになる 4ようとする
- 6、李さんの__りっぱな通訳はあまり多くないね。
1そうな 2ように 3ような 4らしい
- 7、先生は今何を研究__いますか。
1してい 2になり 3にして 4なさって
- 8、明日用事があるので__。
1これない 2こない 3こられない 4くれない
- 9、王さんは入学試験の準備で__ようです。
1忙しい 2忙しく 3忙し 4忙しけれ
- 10、今晚寒くなり__だから布団を用意しておいたほうがいい。
1よう 2そう 3よな 4そうな
- 11、田中さんはみんな知らない間に結婚した__です。
1そう 2から 3こと 4よう
- 12、食欲がないのは暑さ__でしょう。
1ため 2せい 3のせい 4から
- 13、これから私が学校をご案内__。
1なさいます 2になります 3いたします 4ます
- 14、杭州へ__朝六時の汽車に乗ったほうがいいです。
1行くと 2行けば 3行くには 4行くなら

15. 子供_____一番必要なのは愛なのです。

1について 2にとって 3は 4に対して

(二) ()に適当な仮名を書き入れなさい。(10分)

- 1、自分のサイズ () ぴったり合ったコートを買った。
- 2、忙しいですから一緒に休ん () こまります。
- 3、ここをまっすぐ行く () エスカレーターがあります。
- 4、北京 () もう何回も行ったから行きたくないです。
- 5、散歩し () 美しい夜景を眺めました。

三、読解 25分

(一) 次の文章を読んであととの問い合わせに答えなさい。答えは1—4から選びなさい。

3X1=3分

あした 車で みどり山へ 行く。みどり山は 私の いなかに ある。うちから 山まで ふつうは 3時間ぐらい かかる。でも、あしたは 土曜日で、道が こむから、少し 早く うちを 出た ほうが いいだろう。11時までには 山に 着きたい。着いたら、すぐ ひるごはんを 食べる つもりだ。

みどり山には うつくしい 湖が あって、たくさんの人人が あそびに 来る。天気が よければ、よいだり、魚を つったり する ことが できる。ふねにも のれる。私は、魚が つりたい。でも、天気が あまり よくなかったら、つりは やめて、山で めずらしい 花や 鳥を 見ようと 思う。

湖の そばに 人形の美術館が ある。日本のだけでは なく、せかい中のにんぎょうが かざって あるらしい。時間が あつたら、見て みたい。

帰りに いなかの うちに よって、両親と いっしょに ばんごはんを 食べる つもりだ。母の 料理は ひさしぶりなので、とても 楽しみだ。

(1) 明日 この人(私)は どうして早く出かけますか。

- 1 土曜日で、車が 多いから。
- 2 うつくしい みずうみが あるから。
- 3 めずらしい 花や 鳥が いるから。
- 4 あまり 天気が よくないから。

(2) この人は 明日 天気が よかったら、何をしますか。

- 1 花や 鳥を 見ます。2 みずうみで およぎます。
- 3 ふねに のります。4 魚を つります

(3) この人は 美術館に 行きますか。

- 1 行かないつもりです。2 行くかもしれません。
- 3 行きません。4 行きたくないです

(二) 次の文章を読んであととの間に答えなさい。答えは1—4から選びなさい。
3X2=6分

川田さんは、えを見るのが すきです。一人で ゆっくりと すきなえを見るために、ことしは 五月の休みに外国へ 行くことにしました。でも一人で ひこうきにのるのは はじめてで、少し しんぱいでした。旅行した国では、日本と 時間がちがうので、はじめは 少しねむくなりました。また 食べ物もからかったので、水をたくさん飲みすぎて おなかが いたくなってしまいました。でも、見たかったえをゆっくり見ることができたので、そんなことは すぐ 忘れて しました。写真とちがって、自分の目で見たえは、わすれることのできない うつくしさでした。川田さんは、旅行中に 友だちになった人に、今でも 手紙を書いています。

(1) 川田さんは どんな ことが すきですか。

- 1 友だちと ひじゅつ館に 行く こと
- 2 一人で ゆっくり えを 見る こと
- 3 五月の 休みに 旅行に 行く こと
- 4 外国に 行って 友だちに 手紙を 書く こと

(2) 川田さんは旅行に行く前にどんなことが心配になりましたか。

- 1 はじめて 一人で ひこうきに のる こと
- 2 食べ物が からくて 水を 飲みすぎる こと
- 3 旅行した 国で ねむく なって しまう こと
- 4 水を 飲みすぎて おなかが いたく なる こと

(3) 川田さんの旅行を一番正しく説明しているのはどれですか。

- 1 川田さんが見たえを友だちもすきだと言ったので、うれしかった。
- 2 いやなことをすぐに忘れたのですきなえを見ることができた。
- 3 前から見たかった大好きなえを見ることができてよかったです。
- 4 川田さんが自分の目で見たえは写真と同じぐらい美しかった

(三) 次の文章を読んであととの間に答えなさい。答えは1—4から選びなさい。8X2=16分

おじさんの中学生のときはどうだったろう。

いたずら好きのAと仲良しだったときがある。野球のうまいBや、頭のいいCや、家が貧しいけれどマジメなDと仲良しだったときもある。でも、クラスが変わるとびに友だちが変わっていき、①中學の三年間を通じて一人の友達と深く付き合うことはなかった。Dとは夏休みにいっしょにアルバイトをやったりして「親友」みたいだったのに、いつの間にか付き合わなくなっている。

②これはだれでもそうじゃないかと思うんだ。友達は変わってゆく。その場かぎりのつきあいといえば言えなくはないけど、自分の求めているものが変わってゆくから、③相手を自然に変えてゆくのだと思う。

おじさんの場合、いたずら好きのAと仲良しだったときは、おじさんもいたずらがしたかった。いたずらをして気持ちがスカッとする求めていた。でもいたずらではほんとうに気持ちがスカッとしないことにやがて気づいて、Aとつきあわなくなった。BやCやDについても、そのときどきにおじさんが求めていたものを、彼らがあたえてくれたんだね。意識したわけじゃないけど、そのときの自分の益になる相手を求めて、付き合う相手がおのずと変わっていったのだと思う。だからといって、④こうした相手を「友達」と呼べないかというと、そうではないんだね。

利己的のようだけれど、「友達」というのは自分に「益」になる相手のことなんだ。その相手とつきあうことで自分が「得」をする。しかし、その「益」なり「得」なりの中身が問題なんだね。（中略）

たった一度しか会わなくても、その影響が人生にすばらしく作用すれば、⑤これは立派な「友達」だ。実際には会わなくたって、たとえばその人のことをテレビで観たり本で読んだりしただけで、素晴らしい影響を受けたら、これは「友達」なんだね。

もっとも実際に会わなければ、厳密には「友達」とはいえないけれど、生きるうえで心に影響を受ける相手とはそう何人も出会えるものではないことも、おじさんの経験からいえる。

しかし、⑥君自身がそれを求める心構えでいなかったら、中学生のときはおろか、一生「友達」には出会えないだろう。

問1 ①「中学の三年間を通じて一人の友達と深く付き合うことはなかった」とあるが、それはなぜか。

- 1 野球がきらいだったから
- 2 夏休みにアルバイトをしたから
- 3 よくけんかをしたから
- 4 求めるものが変わったから

問2②「これ」は何を指しているか。

- 1 夏休みにアルバイトすること 2 いたずら好きなこと
3 友達が変わること 4 友達が多いこと

問3 だれが③「相手を自然に変えてゆく」のか。

- 1 だれか 2 だれでも 3 友達 4 親友

問4④「こうした相手」とは、この場合どんな相手のことか。

- 1 いつも自分の利益になる相手
2 中学時代自分の利益になる相手
3 そのときどきに自分の利益になる相手
4 大人になってからも自分の利益になる相手

問5⑤「これは立派な『友達』だ」とあるが、この場合どんな意味か。

- 1 友達になったほうがよい 2 友達といってよい
3 友達といってはいけない 4 友達にならなくてもよい

問6⑥「君」とはだれのことと考えられるか。

- 1 中学生たち 2 中学生の親たち
3 筆者の昔の友達 4 おじさんの友達だったA

問7 この文章に出てくる「おじさん」とはだれのことか。

- 1 筆者自身 2 筆者のおじ 3 中年の男性 4 友達のおじ

問8 結論として筆者はどんな「友達」を求めるべきと言っているか。

- 1 その場限りの友達 2 長く付き合っていける友達
3 経済的に助けてくれる友達 4 人生に影響を与えてくれる友達

四、次の中国を日本語に訳しなさい。15点

- 1、这表有时走得快。
- 2、去之前打电话通知了他。
- 3、这儿不好走吧？
- 4、他不象要去的样子。
- 5、看上去他精神不太好。

五、次の文章を中国語に訳しなさい。10分

隣人の情

私たち一家は、長屋式の家に二十年以上も住んでいた。一部屋だけ、それも北向きなので、一年中日はあたらない。去年転職して、ようやく住まいはいくらかよくなつた。アパートに住めるようになったのである。それでも引っ越しの日、なんだか寂しい気持ちにさせられた。「故国離れがたし」といったものではない、良き隣人と別れるのがつらかったからだ。

長屋だから、六家族がいっしょに一つの小さな台所を使う。食事のときは、六つの¹カマドが一斉に煙を吐く。その日見聞したことを話したり料理の²腕を見せ合ったり、³心弾む一時だ。珍しい野菜を買ってくれば、みんなに食べてもらおうと、それぞれのカマドの上に一束ずつ置いてあることがある。始めは誰からのものかたずねたが、のち、事情がのみこめたので、聞くことはしない。うまそうな野菜を買えば、わが家もむろん分けてあげる。みんな面倒見がいいから、いつもうまい物にたくさん⁴ありつけるのだ。「主食品店で三号米売ってるから、はやく行って並ばないと」「副食品店に太刀魚が入ったよ」「大商店に豚のがらがあるから、急いで買ったら」——わが家の食卓が格別にぎわうのは、発達したこの“情報網”的おかげである。

ある年の夏のこと、これほど身にしみてうれしかったことはない。わたしたち一家は承德に遊んだ。これは“お家の大事”、いつものように帰ってくる日にちを隣近所に知らせておいた。夜汽車を下りると、喉は渴き、⁵クタクタに疲れていた。街でなにか食べよう、と思って、何軒か食堂に入つてはみたが、どこも気が進まない。やむなく家に戻つてつくることにした。階段を上がりながら、子どもが言った。「甘いおかゆが鍋いっぱいあれば、⁶ペロリとたいらげちゃうんだけどな」

「うまいこと考えるな。家についたら、父さんがまっ先に台所でつくってあげるさ」

もう夜も遅い。隣人は明かりを消して眠っている。共同炊事場のドアをそっと開ける。なべのふたを取って、目を凝った。緑豆がゆが鍋いっぱいに入っているのだ。ちょっとすすってみた。甘味がきいている。熱くもなく、冷たくもない、ちょうどいい。わが家の洗面器を見ると、冷たい水に大きなスイカが冷やしてある。

子どもが言う、「まるで童話の世界みたいだ、欲しい物が出てくるなんて」

わたしはもちろんわかっていた。今晚帰るのを知っていたわたしが慕う隣人が、わざわざ我が家のために用意してくれたのだ。スイカを食べ、甘いおかゆをすすっているうち、心身の疲れはどこかに吹っ飛んでしまった。そう、かれらのような良き隣人を、忘れることができるだろうか。

長屋からアパートへと変わったのだから、西郊外の新居へ引っ越したのは、確かに進歩だ。それでも、住まいの条件が良くなつたとはいえ、失った物がなにかあるような気がしてならない。あれこれ考えてみる。わたしは昔の良き隣人が懐かしいのだ。

单词注释

- 1、カマド/锅灶
- 2、腕を見せ合う/交流方法
- 3、心弾む/心情跳动，情绪高涨
- 4、クタクタ/筋疲力尽
- 5、ありつける/找到光
- 6、ペロリとたいらげ/立即吃光
- 7、すすって/喝

六、作文 10分 (4百字くらい)

友達